

حرسها الله تعالى حيث الأجر موفور للساكن والثواب
 مذخور للمقيم والظاعن وكان ذلك اثر موت طاغية الروم
 ادفونس وحصاره لجبل عشرة اشهر وظنه انه يستولى على ما
 بقى من بلاد الاندلس للمسلمين فاخذة الله من حيث لم
 يحتسب ومات بالوباء الذي كان اشد الناس خوفا منه واول
 بلد شاهدته من البلاد الاندلسية جبل الفتح فلقيت به
 خطيبه الفاضل ابا زكرياء يحيى بن السراج الرندي وقاضيه
 عيسى البربري وعنده نزلت وتطوفت معه على الجبل فرايت
 عجائب ما بنى به مولانا ابو الحسن رضى الله عنه واعد فيه
 (1) والعدد وما زاد على ذلك مولانا ايده الله ووددت ان لو كنت

Andalousie (que Dieu la garde!), où la rétribution est abondante pour quiconque y habite, où la récompense est mise en réserve pour quiconque s'y arrête et y voyage. C'était tout de suite après la mort du tyran des chrétiens nommé *Adfoûnos* (Alphonse XI). Il avait assiégé la montagne, ou Gibraltar, pendant dix mois, et il pensait s'emparer de tous les pays qui restaient encore en Espagne entre les mains des musulmans. Dieu l'enleva au moment où il ne s'y attendait pas, et il mourut de la peste, qu'il craignait plus que tout autre homme.

La première ville d'Espagne que j'ai vue, ç'a été la *Montagne de la Victoire*, ou Gibraltar. J'y rencontrai son illustre prédicateur, Aboû Zacariyyâ Iahia, fils de Sirâdj de Roudah; j'y rencontrai aussi son juge, 'Îça Alberbery, chez qui je descendis. C'est avec ce dernier que je parcourus tout le tour de la montagne; j'y vis les travaux admirables exécutés par notre (défunt) maître Aboû'l Haçan (que Dieu soit satisfait de lui!), ses préparatifs et ses munitions; je vis encore ce que notre maître (que Dieu l'assiste!) a ajouté à tout